

LONGINES



Les Élégantes de Longines 2010

Influenced by the Art Deco movement, the 1920's witnessed a small feminine revolution: corsets disappeared, waists were freed and women liberated. Inspired by the boldness of the Roaring Twenties, Les Élégantes de Longines 2010 are offered in tonneau, rectangular and almond-shaped versions to better honour the brand's authentic manufactory-made movement from the 1970's. This precious trio is limited to ten pieces each.

Movement	Hand-wound, L805 calibre, 5 $\frac{3}{4}$ lignes, 17 jewels, 21,600 vib/h, 28-hour power reserve
Functions	Hours and minutes
Case	Rectangle in 18K yellow gold, tonneau in 18K pink gold, and almond in 18K white gold 34, 24 and 42 Top Wesselton VVS diamonds for 0.309, 0.166 and 0.353 ct Hand-engraved decorations on middle and back Scratch-resistant sapphire crystal
Dial	Silvered 12 Arabic numerals and minute-track painted black Blued steel hands
Bracelet/Strap	Black, maroon or white satin with small buckle

LONGINES



Les Élégantes de Longines 2010

Marquées par le mouvement Art Déco, les années 1920 témoignent d'une petite révolution féminine : les corsets volent, la taille est dégagée et la femme se libère. Inspirées des audaces des Années Folles, Les Élégantes de Longines 2010 épousent des formes tonneau, rectangle et amande, comme pour mieux sublimer leur authentique mouvement manufacture datant des années 1970. Ce précieux trio est limité à dix exemplaires.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, calibre L805, 5 $\frac{3}{4}$ lignes, 17 rubis, 21'600 Alt/h, réserve de marche de 28 heures
Fonctions	Heure et minute
Boîtier	Rectangle en or jaune (18K), tonneau en or rose (18K) ou amande en or gris (18K) 34, 24 ou 42 diamants Top Wesselton VVS pour 0.309, 0.166 ou 0.353 ct Décors de la carrure et fond gravés main Glace saphir inrayable
Cadran	Argenté 12 chiffres arabes et minuterie chemin de fer noirs peints Aiguilles en acier bleui
Bracelet	Satin noir, bordeaux ou blanc avec bouclette

LONGINES



Les Élégantes de Longines 2010

Die Art Déco-Bewegung prägte die 1920er Jahre, und diese erlebten eine kleine Revolution: die Korsette fielen, die Taille durfte endlich sein wie sie war, die Frauen begannen, frei zu leben. Les Élégantes de Longines 2010 ziehen ihre Inspiration aus diesen „Années Folles“; im Tonneau-Gehäuse, rechteckig oder mandelförmig geben sie alles, um ihrem Werk, ein echtes Manufakturkaliber aus den 1970er Jahren, einen würdigen Rahmen zu schenken. Ein edles Trio, auf 10 Exemplare limitiert.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, Kaliber L805, 5 ¾ ″, 17 Lagersteine, 21.600 Halbschw./h, Gangreserve 28 h
Funktionen	Stunde, Minuten
Gehäuse	Rechteckig Gelbgold (18 K), Tonneau Rotgold (18 K) oder mandelförmig Weissgold (18 K) 34, 24 oder 42 Diamanten Top Wesselton VVS (0,309 bzw. 0,166 oder 0,353 ct) Dekorationen auf Mittelteil und Gehäuseboden von Hand graviert Saphirglas unzerkratztbar
Zifferblatt	Silbern 12 arabische Ziffern und Eisenbahn-Minuterie schwarz, gemalt Zeiger Stahl gebläut
Armband	Satin schwarz, bordeaux oder weiss mit kleiner Schliesse

LONGINES



Les Élégantes de Longines 2010

Caratterizzati dal movimento Art Déco, gli anni 20 sono anche stati i testimoni di una piccola rivoluzione femminile: la donna abbandona i corsetti e prende in mano le redini del suo destino. Ispirandosi agli audaci Anni Folli, Les Élégantes di Longines 2010 abbinano la forma tonneau, rettangolare e a mandorla come per meglio sublimare il loro autentico movimento di manifattura degli anni 70. Questo prezioso trio è limitato a dieci pezzi.

Movimento	Meccanico a carica manuale, calibro L805, 5 $\frac{3}{4}$, 17 rubini, 21.600 alternanze/ora, riserva di carica di 28 ore
Funzioni	Ora e minuti
Cassa	Rettangolare in oro giallo (18 carati), tonneau in oro rosa (18 carati) o a mandorla in oro bianco (18 carati) 34, 24 o 42 diamanti Top Wesselton VVS per 0,309, 0,166 o 0,353 carati Decorazioni della carrure e del fondello incise a mano Vetro zaffiro antigraffio
Quadrante	Argentato 12 numeri arabi neri e minuteria chemin de fer nera, dipinti Lancette in acciaio azzurrato
Cinturino/Bracciale	Raso nero, bordeaux o bianco con fibbia

LONGINES



Les Élégantes de Longines 2010

Marcada por el movimiento Arte Decó, la década de 1920 atestigua una revolución femenina: vuelan los corsés, el entalle desaparece y la mujer se libera. Inspirados en las audacias de los Años Locos, Les Élégantes de Longines 2010 adquieren formas de tonel, rectangulares y almendradas, como para mejor sublimar su auténtico movimiento manufacturado en la década de 1970. Este precioso trío se limita a diez ejemplares.

Movimiento	Mecánico de remonte manual, calibre L805, 5 $\frac{3}{4}$ líneas, 17 rubíes, 21.600 Alt/h, reserva de marcha de 28 horas
Funciones	Horas y minutos
Caja	Rectangular de oro amarillo (18 quilates), tonel de oro rosa (18 quilates) o almendrada de oro gris (18 quilates) 34, 24 ó 42 diamantes Top Wesselton VVS para 0,309, 0,166 ó 0,353 quilates Decoración de la carrura y fondo grabada a mano Cristal zafiro a prueba de arañazos
Esfera	Plateada 12 cifras árabes y minuterio pintados en negro ferrocarril Agujas de acero azulado
Pulsera	Satén negro, burdeos o blanco con tirabuzón